

Key_Mood

Shaping your project



•CÆSAR•
CERAMICHE

MATERIA PER I TUOI PROGETTI

MATERIAL FOR YOUR PROJECTS - DE LA MATIÈRE POUR VOS PROJETS
MATERIE FÜR IHRE PROJEKTE - МАТЕРИАЛ ДЛЯ ВАШИХ ПРОЕКТОВ



La nostra storia parte come specialisti di una materia, il grès porcellanato, superficie votata all'eccellenza tecnica che appaga l'occhio con la sua bellezza, frutto della nostra esperienza, ricerca, tecnologia. Una storia italiana, apprezzata in tutto il mondo, che parla di attenzione all'ambiente e alla sicurezza, di attitudine al design e di soluzioni al servizio dell'architettura. Questa storia fa parte della nostra cultura: ogni giorno si articola in mille trame diverse e trova compimento solo quando diventa parte del tuo progetto di design. I tuoi progetti riflettono le tue scelte, la tua creatività, il tuo modo di essere: meritano prodotti alla loro altezza. Caesar è materia per i tuoi progetti.

Our story begins as specialists in a material, porcelain tiles, surfaces devoted to technical excellence and satisfying on the eye with their beauty; the result of our experience, research and technology. An Italian story, appreciated the world over, that talks about attention to the environment and safety, an aptitude for design and architectural solutions. This story is part of our culture: every day it is divided into a thousand different themes and finds fulfilment only when it becomes part of your design project. Your projects reflect your choices, your creativity, your way of being: they deserve products to match. Caesar is the material for your projects.

Notre histoire commence en tant que spécialistes d'une matière, le grès céramique, surface vouée à l'excellence technique, et dont la beauté, fruit de notre expérience, recherche et technologie, fait du bien aux yeux. Une histoire italienne, appréciée dans le monde entier, qui parle d'attention envers l'environnement et la sécurité, d'aptitude envers le design et de solutions au service de l'architecture. Cette histoire fait partie de notre culture : chaque jour, elle s'articule autour de mille motifs différents et elle ne s'accomplit que quand elle fait partie de votre projet design. Vos projets reflètent vos choix, votre créativité, votre manière d'être, qui méritent des produits à la hauteur de leur valeur. Caesar, c'est de la matière pour vos projets.

Unsere Geschichte beginnt mit der Materie, dem Feinsteinzeug. Eine technisch überragende Materie, die mit ihrer Schönheit besticht. Sie ist Ergebnis unserer Erfahrung, Forschung, Technologie. Eine ganz italienische Geschichte, die überall Welt geschätzt wird. Die von Respekt für Umwelt und Sicherheit zeugt von Designbewusstsein und von Lösungen für die Architektur. Diese Geschichte ist Teil unserer Kultur: Tag für Tag entsteht sie aus tausend verschiedenen Motiven, und erst im Rahmen Ihres Designprojekts findet sie ihren Abschluss. Ihre Projekte reflektieren Ihre Ideen, Ihre Kreativität, Ihren Stil - sie verdienen Produkte, die ihnen gerecht werden. Caesar ist Materie für Ihre Projekte.

Отправной точкой в нашей истории является специализация в таком материале, как керамогранит, - поверхности, идеальной с технической точки зрения и радующей глаз своей красотой, являющейся результатом нашего опыта, поисков и технологии. Это - итальянская история, по достоинству оцененная во всем мире, рассказывает о бережном отношении к окружающей среде, принципах дизайна и архитектурных решениях. Эта история составляет часть нашей культуры: каждый день она дополняется различными сюжетами и заканчивается лишь тогда, когда находит воплощение в твоём проекте дизайна. Твои проекты - это отражения твоего выбора, твоей креативности, твоего жизненного кредо: они заслуживают продуктов под стать себе. Цезарь - это материал для твоих проектов.

•CÆSAR•
CERAMICHE



INDICE

INDEX - SOMMAIRE - INHALT - ОГЛАВЛЕНИЕ

- 04 Natura in chiave moderna
Nature with a modern twist
La nature en style moderne
Natur unter modernem vorzeichen
Природа в современном ключе
- 06 Design in accordo all'arredo
Design comes together with furnishing
Design en accord avec l'ameublement
Auf die einrichtung abgestimmtes design
Гармония дизайна и обстановки
- 08 5 cromie dal tono elegante
5 colours with an elegant touch
5 couleurs au ton élégant
5 farben von grosser eleganz
5 элегантных цветовых решений
- 10 Il prodotto chiave per il tuo progetto
The key product for your project
Le produit clé pour votre projet
Das entscheidende produkt für ihr projekt
Ключевой элемент для вашего проекта
- 12 Superfici per ogni codice stilistico
Surfaces for any stylistic tone
Des surfaces pour chaque code stylistique
Beläge für jeden stilcode
Поверхности для любых стилей
- 14 Finitura GRIP
GRIP finish
Finition GRIP
GRIP-fertigbearbeitung
Противоскользящая отделка
- 14 Decori - Decors - Décors - Dekore - Декоры
- 16 Effetti tridimensionali
Three-dimensional effects
Effets tridimensionnels
3d-effekte
Трехмерные эффекты
- 18 Cotton
- 22 Canvas
- 26 Smoke
- 34 Air
- 38 Shade
- 42 AEXTRA20
- 48 La gamma
Range - Gamme - Produktangebot - Гамма

NATURA IN CHIAVE MODERNA

NATURE WITH A MODERN TWIST - LA NATURE EN STYLE MODERNE -
NATUR UNTER MODERNEM VORZEICHEN - ПРИРОДА В СОВРЕМЕННОМ КЛЮЧЕ

Key_mood trae ispirazione da una pietra classica italiana, essenziale ed elegante, interpretandola in chiave moderna e minimalista; questa linea di grès porcellanato riporta l'uomo alla sua essenza, un ritorno alla natura verso inediti traguardi di stile. La matericità dei prodotti nasce da una profonda sinergia tra estetica e tecnica, tra un look elegante e stile contemporaneo.

Key_mood draws its inspiration from a classic Italian stone, which is elemental and elegant, interpreting it with a modern and minimalist twist; this line of porcelain tiles takes man back to his essence, a return to nature towards unprecedented style accomplishments. The texture of the products stems from a profound synergy between styling and technique, between an elegant look and contemporary style.

Key-mood s'inspire d'une pierre Classique italienne, essentielle et élégante en l'interprétant dans un style moderne et minimaliste; cette ligne de grès cérame ramène l'homme à son essence, pour un retour à la nature vers des objectifs de style inédits. L'aspect matériel des produits vient d'une profonde synergie entre esthétique et technique, entre look élégant et style contemporain.

Key_mood ist an einem klassischen, italienischen Stein inspiriert, der schlicht elegant und nie aufdringlich wirkt und den die Kollektion modern-minimalistisch interpretiert. Diese Feinsteinzeuglinie zeigt dem Menschen sein wahres Wesen, lädt ein zu einer Rückkehr zur Natur und zu neuen Stilformen. Die stoffliche Wirkung der Produkte gründet auf der engen Verbindung von Ästhetik und Technik, in elegantem Look und zeitgemäßem Stil.

Floor, Wall: AIR 60x60 MATT RT R10 B



DESIGN IN ACCORDO ALL'ARREDO

DESIGN COMES TOGETHER WITH FURNISHING - DESIGN EN ACCORD AVEC L'AMEUBLEMENT
AUF DIE EINRICHTUNG ABGESTIMMTES DESIGN - ГАРМОНИЯ ДИЗАЙНА И ОБСТАНОВКИ



5 CROMIE DAL TONO ELEGANTE

5 COLOURS WITH AN ELEGANT TOUCH - 5 COULEURS AU TON ÉLÉGANT -
5 FARBEN VON GROSSER ELEGANZ - 5 ЭЛЕГАНТНЫХ ЦВЕТОВЫХ РЕШЕНИЙ

Key_mood ha un aspetto sobrio, ricco di dettagli, ideale per progetti di architettura, di design, ma anche del vivere quotidiano. Il programma è completo, organico e ambizioso, con una palette colori classica sviluppata su un'ampia gamma di formati e finiture, per l'interno e per l'esterno. La collezione è caratterizzata da un pattern delicato, leggero, armonico, che dialoga con il sottotonno di fondo dando vita a un look moderno, pregiato, in grado di rendere unici gli spazi che riveste.

Key-mood a un aspect sobre, riche en détails, idéal pour les projets d'architecture, de design, mais aussi de la vie quotidienne. Le projet est complet, organique et ambitieux, avec une palette de couleurs classique qui se développe sur une vaste gamme de formats et finitions, pour l'intérieur et pour l'extérieur. La collection se caractérise par un motif délicat, léger, harmonieux, qui dialogue avec la nuance de fond, en créant un look moderne, précieux, en mesure de rendre les espaces uniques.

Key_mood has an understated appearance that is packed with details, ideal for architecture and design projects, as well as for everyday living environments. The collection is comprehensive, organic and ambitious, with a classic colour palette spanning a broad range of sizes and finishes, for both indoor and outdoor use. The collection is distinguished by a delicate, light and harmonious pattern, which liaises with the background, giving rise to a modern, prized look, capable of making its surroundings truly unique.

Key_mood präsentiert sich elegant, reich an Details, ideal für Architektur- und Designprojekte, aber auch für das Ambiente, in dem wir uns täglich aufhalten. Das Programm ist vollständig, organisch und ambitioniert, mit einer klassischen Farbpalette und einer breiten Auswahl an Formaten und Oberflächen, für innen und außen. Die Kollektion zeichnet sich durch ein feines, leichtes und harmonisches Muster aus, das mit dem Grundton dialogiert und einen modernen, edlen Look erzeugt, der jeden Raum einzigartig macht.

COTTON



CANVAS



SMOKE



AIR



SHADE



IL PRODOTTO CHIAVE PER IL TUO PROGETTO

THE KEY PRODUCT FOR YOUR PROJECT - LE PRODUIT CLÉ POUR VOTRE PROJET

DAS ENTSCHEIDENDE PRODUKT FÜR IHR PROJEKT - КЛЮЧЕВОЙ ЭЛЕМЕНТ ДЛЯ ВАШЕГО ПРОЕКТА

Una gamma completa per aprire le porte a innumerevoli esigenze: la finitura Matt R10 B **77 TOUCH PLUS**, gradevole, con elevato coefficiente antiscivolo; la finitura SOFT, morbida e vellutata; GRIP R11 C, che riproduce l'effetto tipico delle pietre sottoposte a lavorazioni di micro-sabbiatura, con coefficiente antiscivolo specifico per zone dove ci sia anche presenza di acqua. Infine AEXTRA20 per gli spazi esterni, in tre formati, per garantire anche continuità di posa tra esterno e interno.

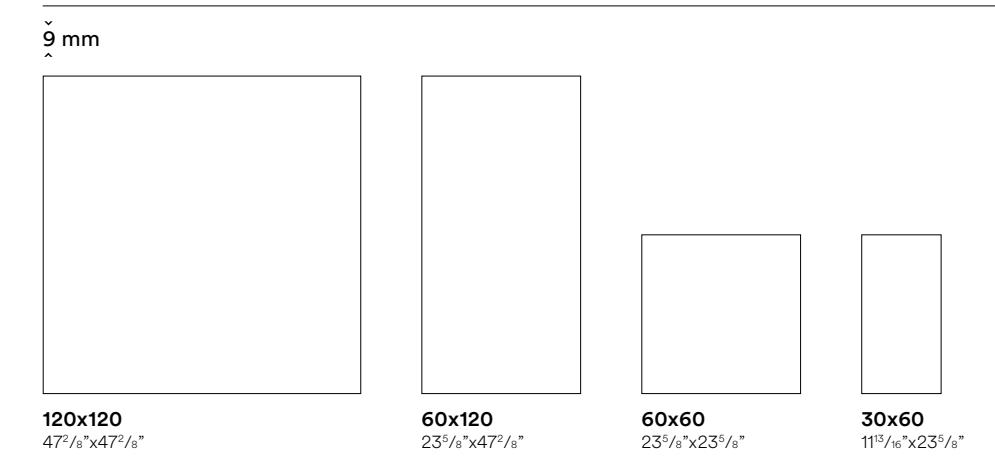
Une gamme complète pour ouvrir les portes à d'innombrables exigences : la finition Matt R10 B **77 TOUCH PLUS**, agréable, avec un coefficient antidérapant élevé ; la finition

SOFT, douce et veloutée ; GRIP R11 C, qui reproduit l'effet typique des pierres soumises à des façonnages de micro-sablage, avec un coefficient antidérapant spécifique pour les zones avec présence d'eau. Enfin, AEXTRA20 pour les espaces extérieurs, en trois formats, pour garantir aussi la continuité de pose entre extérieur et intérieur.

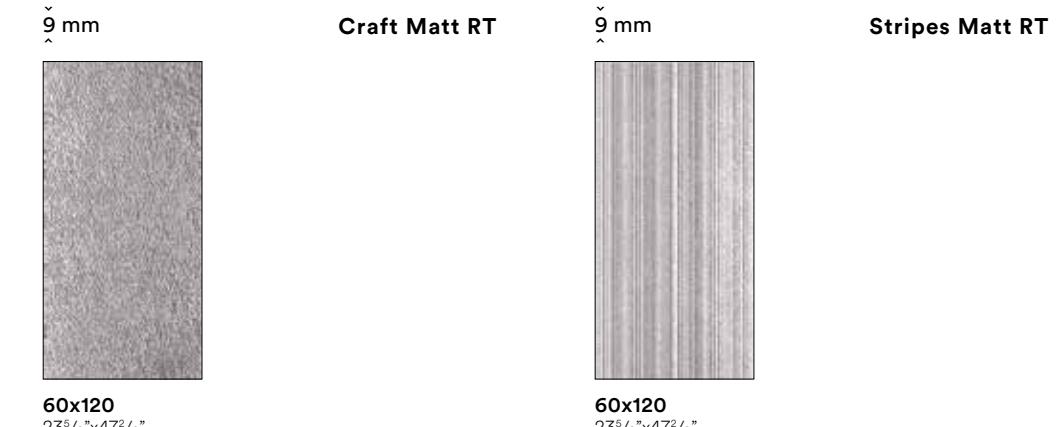
A comprehensive range to accommodate countless needs: the delightful matte R10 B **77 TOUCH PLUS** finishing, with superior anti-slip coefficient; the SOFT, smooth and velvety finishing; GRIP R11 C, which replicates the typical effect of stones which have undergone micro-sandblasting operations, with a specific anti-slip coefficient for areas where water is also present. Last but not least Aextra20 for outdoor settings, in three different sizes, to guarantee installation continuity between outdoors and indoors too.

Eine komplette Palette, die unzählige Probleme löst: Die Oberflächenversion Matt R10 B **77 TOUCH PLUS**, angenehm und mit hoher Rutschfestigkeitsklasse; die Oberfläche SOFT, weich und samig; GRIP R11 C, das die typische Wirkung mikrosandgestrahlter Steine wieder gibt, mit einer spezifischen Rutschfestigkeitsklasse für von Wasser benetzte Bereiche. Und schließlich Aextra20 für Außenbereiche, in drei Formaten, für eine in Innen- und Außenbereichen durchgängige Verlegung.

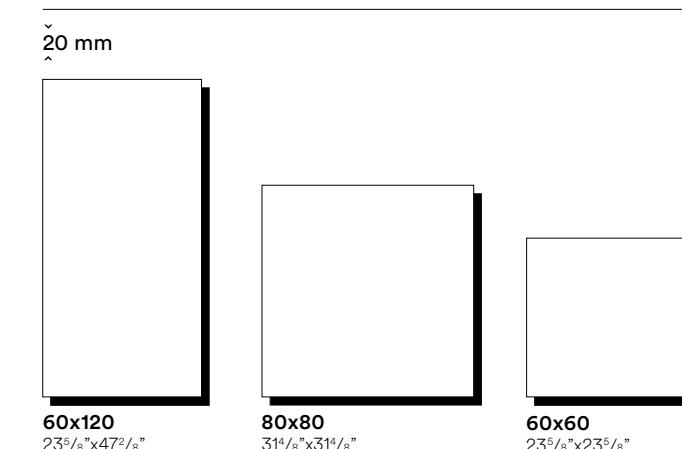
Полная гамма товаров, покрывающая любые потребности: обработка Matt R10 B **77 TOUCH PLUS**, приятная, с повышенным коэффициентом противоскользжения; обработка SOFT, мягкая и бархатистая; обработка GRIP R11 C, которая воспроизводит эффект микропескоструйной обработки и обладает особым коэффициентом противоскользжения, необходимым для зон, контактирующих с водой. И, наконец, плитка AEXTRA20 для уличных пространств, представленная в трех форматах, позволяющая добиться высокой связности внутренних и наружных покрытий.



Matt RT R10 B
77 TOUCH PLUS



Grip RT R11 C



Aextra20 RT R11 C

SUPERFICI PER OGNI CODICE STILISTICO

SURFACES FOR ANY STYLISTIC TONE - DES SURFACES POUR CHAQUE CODE STYLISTIQUE -
BELÄGE FÜR JEDEN STILCODE - ПОВЕРХНОСТИ ДЛЯ ЛЮБЫХ СТИЛЕЙ



AIR AEXTRA20

CANVAS STRIPES

SMOKE MATT R10 B 77 TOUCH PLUS

CANVAS MATT RT R10 B

COTTON CRAFT

SHADE GRIP

FINITURA GRIP DECORI

GRIP FINISH - FINITION GRIP - GRIP-
FERTIGBEARBEITUNG - ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ
ОТДЕЛКА



DECORS - DÉCORS - DEKORE - ДЕКОРЫ



HEXA STRIPES 38x47 cm - 14¹⁵/₁₆"x18¹/₂" MATT

Disponibile in tutti i colori, in formato 60x120 rettificato, presenta una particolare grafica simile al microsabbiato, e non ha struttura forte, ma graniglia che garantisce il coefficiente antiscivolo specifico per zone dove ci sia anche presenza di acqua.

Available in all colours, in the rectified 60x120 size, it features special graphics similar to a micro-sandblasted finish. It does not have a strong structure, but marble chip which ensures the specific slip resistance required in areas where water is also present.

Disponible de toutes les couleurs, en format 60x120 rectifié, elle présente un graphisme spécial, semblable au micro-sablage; sa structure n'est pas forte, mais le grenailage assure le coefficient antidérapant spécifique aux espaces caractérisés par la présence d'eau.

In allen Farben im rektifizierten Format 60x120 erhältlich, präsentiert dieses Material ein den mikrosandgestrahlten Produkten ähnliches Aussehen mit einer nicht starken, sondern körnigen Struktur, die den spezifischen Antirutschkoeffizienten für Bereiche garantiert, in denen auch Wasser vorhanden ist.

Выпускается во всех цветах, в ректифицированном формате 60x120, имеет особый графический рисунок, похожий на микропескоструйную обработку, и обладает не прочной структурой, а зернистостью, что гарантирует особый коэффициент противоскольжения для мест, где присутствует вода.

Forme geometriche, effetti tridimensionali e giochi di contrasto per creare spazi unici.

Geometric shapes, 3D effects and contrasting plays to create unique spaces.

Des formes géographiques, des effets 3D et des jeux de contraste créent des espaces uniques.

Geometrische Formen, dreidimensionale und kontrastreiche Effekte ermöglichen einzigartige Raumgestaltungen.

Геометрические формы, трехмерные эффекты и игры контрастов для создания уникальных пространств.

Disponibile in tutti i colori e in versione Colormix (Cotton - Shade - Smoke). Available in all colours and in Colormix version (Cotton, Smoke and Shade). Disponibles dans toutes les couleurs et dans la version Colormix (Cotton, smoke et shade). In allen Farben und in der Colormix-Version (Cotton, Smoke und Shade) verfügbar. Доступно во всех цветовых оттенках и в версии Colormix (Cotton, Smoke and Shade).



COMPOSIZIONE M 30x30 cm - 11¹³/₁₆"x11¹³/₁₆" MATT

Un mosaico classico, per decorare gli spazi con forme pulite e tridimensionali.

A classic mosaic, to decorate spaces with clean-cut, three-dimensional shapes.

Une mosaïque classique pour décorer les espaces de formes nettes et tridimensionnelles.

Ein klassisches Mosaik zur Gestaltung von Räumen mit klaren, dreidimensionalen Formen.

Классическая мозаика для отделки помещений, характеризуемая чистыми трехмерными формами.



HEXAGONS 30x30 cm - 11¹³/₁₆"x11¹³/₁₆" MATT

Forma e materia si incontrano per rivestire con fascino i tuoi ambienti.

Shape and material come together to tile your settings with charm.

Forme et matière se rencontrent pour revêtir de charme vos espaces.

Form und Materie begegnen sich, um Ihre Räume faszinierend einzukleiden.

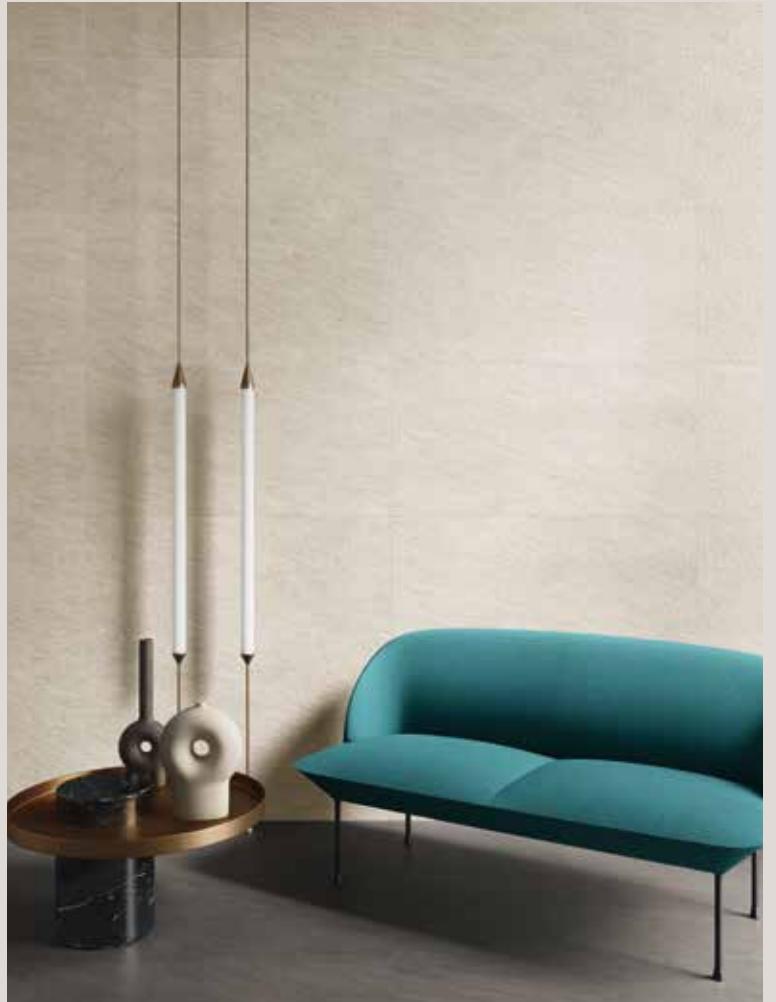
Форма и материя встречаются в дизайне ваших интерьеров.

Disponibile in tutti i colori Available in all colours Disponibles dans toutes les couleurs Alle Farben erhältlich Доступна во всех цветах.

Disponibile in tutti i colori Available in all colours Disponibles dans toutes les couleurs Alle Farben erhältlich Доступна во всех цветах.

EFFETTI TRIDIMENSIONALI

THREE-DIMENSIONAL EFFECTS - EFFETS TRIDIMENSIONNELS -
3D-EFFEKTE - ТРЕХМЕРНЫЕ ЭФФЕКТЫ



CRAFT

60x120 cm . 23⁵/₈"x 47²/₈"

Si caratterizza per un particolare effetto 3D che si ispira alle lavorazioni ottenute dall'utilizzo dello scalpello; impiegabile in interno ed esterno, grazie alle qualità tecniche tipiche del grès porcellanato.

It stands out for the special 3D effect which draws its inspiration from the processing obtained using a scalpel; designed for both indoor and outdoor use, thanks to the typical technical qualities of porcelain tiles.

Il se caractérise par un effet 3D particulier qui s'inspire des façonnages obtenus au scalpel ; utilisable aussi bien en intérieur qu'en extérieur, grâce aux qualités techniques typiques du grès cérame.

Zeichnet sich durch einen besonderen 3D-Effekt aus, der an gemeißelte Werke erinnert. Kann dank der hervorragenden technischen Eigenschaften des Feinsteinzeugs innen und außen verlegt werden.

Эту плитку характеризует необычный 3D-эффект, который напоминает результат работы резцом. Ее можно укладывать как в помещении, так и на улице, благодаря техническим характеристикам керамогранита.

Disponibile nel colore Cotton
Available in Cotton colour
Disponible dans le couleur Cotton
In den Farbe Cotton erhältlich
Доступный в цветах Cotton

STRIPES

60x120 cm . 23⁵/₈"x 47²/₈"

Un leggero effetto rigato tridimensionale che, nella sua semplicità, contribuisce a personalizzare con eleganza e sobrietà le pareti che riveste, in interno o in esterno.

A light three-dimensional striped look which, in its simplicity, contributes to personalising the walls it clads with elegance and understated appeal, both indoors and outdoors.

Un léger effet rayé tridimensionnel qui, dans sa simplicité, contribue à personnaliser avec élégance et sobriété les murs qu'il revêt, en intérieur ou en extérieur.

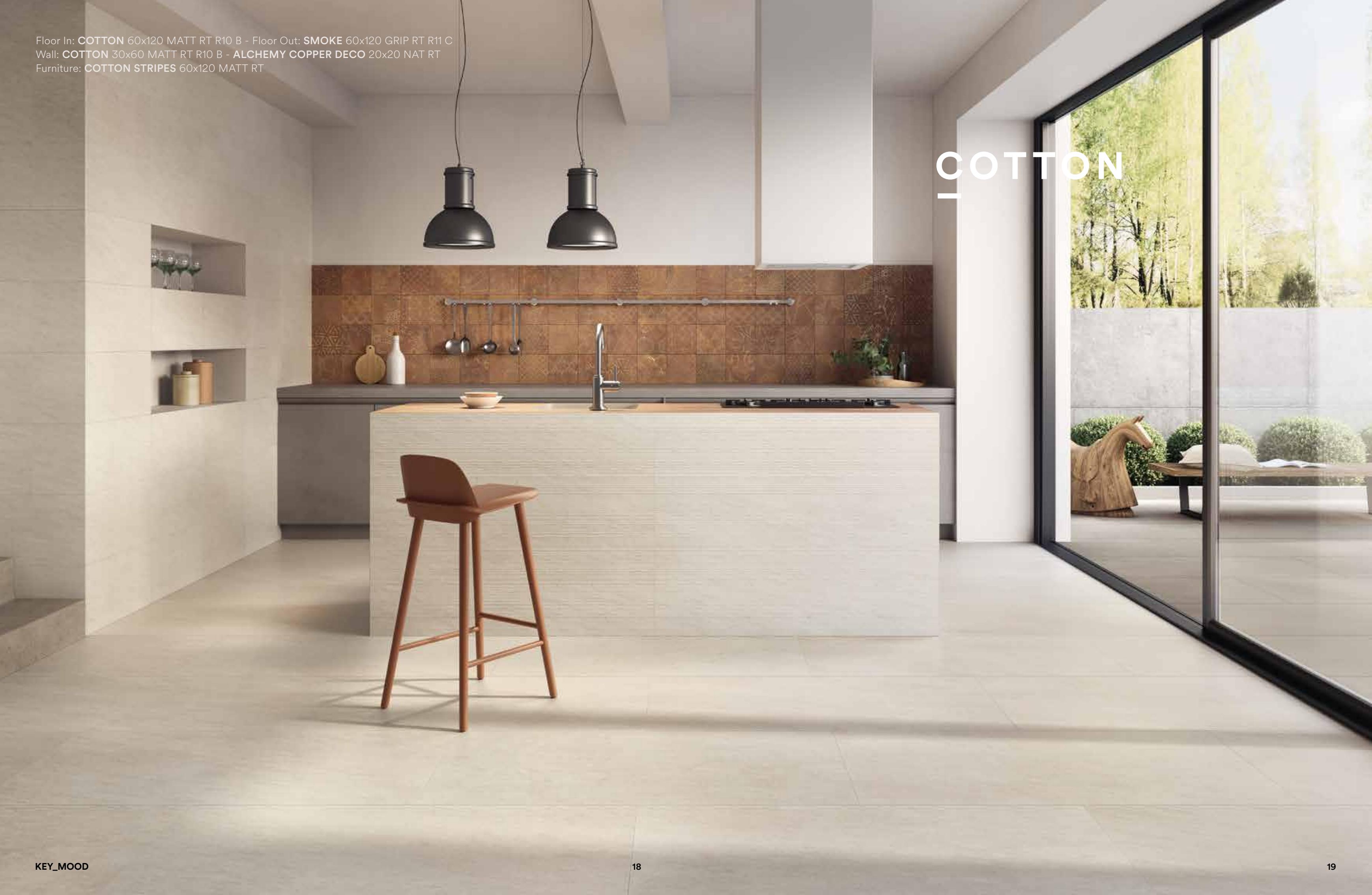
Ein leichter, dreidimensionaler Streifeneffekt, dessen Schlichtheit dazu beiträgt, die Wände mit nüchterner Eleganz zu prägen, innen wie außen.

Легкая трехмерная полоска, несмотря на свою простоту, станет элегантным украшением любых стен как в помещении, так и на улице.

Disponibile in tutti i colori
Available in all colours
Disponible dans toutes les couleurs
Alle Farben erhältlich
Доступна во всех цветах.

Floor In: **COTTON** 60x120 MATT RT R10 B - Floor Out: **SMOKE** 60x120 GRIP RT R11 C
Wall: **COTTON** 30x60 MATT RT R10 B - **ALCHEMY COPPER DECO** 20x20 NAT RT
Furniture: **COTTON STRIPES** 60x120 MATT RT

COTTON





Floor In: **COTTON** 60x120 MATT RT R10 B - Floor Out: **SMOKE** 60x120 GRIP RT R11 C
Wall: **ALCHEMY COPPER DECO** 20x20 NAT RT
Furniture: **COTTON STRIPES** 60x120 MATT RT

Colore più chiaro della collezione, un bianco caldo, luminoso e brillante, con leggere venature più scure a contrasto, ma non invadenti, che lo rendono unico e caratteristico.

La couleur la plus claire de la collection, un blanc chaleureux, lumineux et brillant, avec de légères veines plus foncées en contraste, mais pas intrusives, qui rendent le produit unique et caractéristique.

The lightest colour in the collection, a warm, bright and gleaming white, with slightly darker contrasting vein patterns, but in not invasive, which make it unique and characteristic.

Die hellste Farbe der Kollektion, ein warm leuchtendes, strahlendes Weiß mit leichten, dunkleren Äderungen als Kontrast. Die nicht aufdringlich wirken, aber den Belag einzigartig und außergewöhnlich machen.



Floor Out: **SMOKE** 60x120 GRIP RT R11 C

COTTON

Floor: CANVAS 60x60 MATT RT R10 B

Wall: CANVAS STRIPES 60x120 MATT RT, 60x60 MATT RT, HEXAGONS 30x30 MATT

CANVAS
—





Floor: **CANVAS** 60x60 MATT RT R10 B

Beige morbido e piacevole: le venature intense, mai eccessive, donano profondità e calore.

Un beige doux et agréable : les veines intenses, jamais excessives, confèrent de la profondeur et de la chaleur.

A soft and pleasant beige: the intense, yet never excessive vein patterns add depth and warmth.

Weiches, angenehmes Beige: Die satten, aber nie zu starken Äderungen erzeugen Tiefe und Wärme.



Floor: **CANVAS** 60x60 MATT RT R10 B
Wall: **CANVAS STRIPES** 60x120 MATT RT

CANVAS

Floor: SMOKE 60x60 MATT RT R10 B, 60x120 GRIP RT R11 C
Wall: SMOKE, COTTON STRIPES 60x120 MATT RT - COMPOSIZIONE M SMOKE 30x30 MATT
Furniture by NAMÉ - OLOS: ALCHEMY TC. MINT





Floor: **SMOKE** 60x60 MATT RT R10 B, 60x120 GRIP RT R11 C

Moderni cromatismi si confrontano con il tradizionale aspetto dei materiali di ispirazione, creando un connubio originale e inedito.

Modern colours are paired with the traditional appearance of the inspiring materials, creating an original and unprecedented combination.

De modernes chromatismes se mêlent au traditionnel aspect des matériaux d'inspiration, créant un mariage original et inédit.

Moderne Farben werden mit dem traditionellen Aussehen der als Vorbild dienenden Materialien konfrontiert und erzeugen eine originelle, ungewöhnliche Kombination.

Современные цветовые решения противопоставляются традиционному внешнему виду исходного материала, создавая уникальный и оригинальный микс.



Floor: **SMOKE** 60x60 MATT RT R10 B, 60x120 GRIP RT R11 C

Wall: **SMOKE STRIPES** 60x120 MATT RT - **COMPOSIZIONE M SMOKE** 30x30 MATT

SMOKE



SMOKE

Floor: **SMOKE** 120x120 MATT RT R10 B

Wall: **HEXA-STRIPES COLOR MIX** 38x47 MATT - **COTTON** 60x120 MATT RT R10 B

KEY MOOD



Floor: **SMOKE** 120x120 MATT RT R10 B

Wall: **HEXA-STRIPES COLORMIX** 38x47 MATT - **COTTON** 60x120 MATT RT R10 B

Cromatismi che si rincorrono nei decori, imprimendo non solo espressione estetica, ma anche la possibilità di arredare con stile senza perdere di vista i dettagli.

Chromatisms chase each other in the decorations and attain full aesthetic expression, along with the possibility of furnishing with style without forgetting details.

Des couleurs qui se succèdent dans les décorations, offrant non seulement une expression esthétique mais également la possibilité de décorer avec goût sans négliger les détails.

Farben ergänzen sich in den Dekors und bringen nicht nur eine optische Ausdruckskraft, sondern stilvolle Einrichtungen, bei denen die Werhaftigkeit der Details nicht vernachlässigt wird.

Насыщенные цвета, сменяющие друг друга в декоре, формируют не только эстетическую выразительность, но и дарят возможность создавать стильную меблировку, не упуская из виду детали.



Floor: **SMOKE** 120x120 MATT RT R10 B

Wall: **HEXA-STRIPES COLORMIX** 38x47 MATT - **COTTON** 60x120 MATT RT R10 B

SMOKE

Floor: AIR 60x60, 30X60 MATT RT R10 B

Wall: AIR 60x120 MATT RT R10 B, MEET CHIC BEIGE STAVE 30x120 MATT

AIR
—





Floor: **AIR** 60x60, 30x60 MATT RT R10 B

Grigio freddo e luminoso, dove l'ispirazione naturale emerge in tutta la sua forza.

Cold and gleaming grey, where the natural inspiration emerges in all its glory.

Un gris froid et lumineux, où l'inspiration naturelle émerge dans toute sa force.

Kaltes, leuchtendes Grau, aus dem die natürliche Inspirationsquelle in ihrer ganzen Kraft hervortritt.

Сияющий холодный серый оттенок, в котором природный характер предстает во всей красе.



Floor: **AIR** 60x60, 30x60 MATT RT R10 B
Wall: **AIR** 60x120 MATT RT R10 B

AIR

Floor: SHADE 120x120 MATT RT R10 B
Wall: SHADE 60x120 MATT RT - JOIN CANDLE 60x120 SOFT RT



SHADE



Floor: **SHADE** 120x120 MATT RT R10 B

Grigio profondo, ricco di dettagli, per caratterizzare con sobrietà ogni spazio.

A deep, detail-packed grey, to distinguish every setting with striking simplicity.

Un gris profond, riche en détails, pour caractériser tout espace avec sobriété.

Sattes Grau, reich an Details, das jeden Raum auf schlichte Weise prägt.

Глубокий серый оттенок, богатый деталями. Сдержанное украшение для любого пространства.



Floor: **SHADE** 120x120 MATT RT R10 B
Wall: **SHADE** 60x120 MATT RT R10 B - **JOIN CANDLE** 60x120 SOFT RT

SHADE

Floor out: CANVAS 80x80, 60x120 AEXTRA20 RT R11 C - Floor in: SMOKE 60x60 MATT RT R10 B

Wall out: CANVAS 60x60 MATT RT R10 B

Furniture by GICOS. RELATE MINE MATT RT

AEXTRA20



KEY MOOD



42



43



Floor out: **CANVAS** 80x80, 60x120 AEXTRA20 RT R11 C

Il calore di un beige discreto per ampliare le possibilità compositive in ogni contesto.

La chaleur d'un beige discret pour élargir les possibilités de composition pour tout contexte.

Теплый сдержаненный бежевый оттенок расширяет возможности композиции в любых контекстах.

The warmth of a discrete beige to extend the composition possibilities in every context.

Warmes, unaufdringliches Beige erweitert die Kompositionsmöglichkeiten in jedem Kontext.



Floor in: **SMOKE** 60x60 MATT RT R10 B

Floor out: **CANVAS** 80x80 AEXTRA20 RT R11 C

Wall out: **CANVAS** 60x60 MATT RT R10 B

AEXTRA20

DESIGN E PERFORMANCE: I VANTAGGI DEL GRES PORCELLANATO KEY_MOOD

DESIGN AND PERFORMANCE: THE ADVANTAGES OF KEY_MOOD PORCELAIN TILES - DESIGN ET PERFORMANCE: LES AVANTAGE DU GRES CERAME KEY_MOOD - DESIGN UND PERFORMANCE:
DIE VORTEILE DES FEINSTEINZEUGS KEY_MOOD - ДИЗАЙН И ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ
ХАРАКТЕРИСТИКИ: ПРЕИМУЩЕСТВА КЕРАМОГРАНИТА КОЛЛЕКЦИИ KEY_MOOD

La sua principale peculiarità è di essere un materiale estremamente compatto, frutto di operazioni tecnologiche di pressatura meccanica e cottura ad altissimi livelli. Da ciò derivano valori di assorbimento tendenti allo 0 che lo rendono estremamente resistente ai più svariati tipi di sollecitazioni (usura, graffi, macchie, etc.), facendone la materia di rivestimento ideale in qualsiasi tipo di ambiente, in interno ed esterno, anche in presenza di elevati e frequenti volumi di calpestio e traffico.

The most striking feature of porcelain stoneware is its compactness, which is the result of top level mechanical pressing and firing technology. This feature offers absorption values near to zero and makes this material particularly resistant to the most diverse types of stress (wear, scratching, staining, etc.). It makes porcelain stoneware the ideal covering material for any type of environment, indoors and outdoors, and for the heaviest traffic conditions.

Ce matériau, qui a pour particularité première d'être extrêmement compact, est issu d'opérations technologiques de pressage mécanique et de cuisson à très hauts niveaux. Résultat, sa valeur d'absorption proche de zéro le rend extrêmement résistant aux sollicitations les plus diverses (usure, rayures, taches, etc.) et en fait le revêtement universel idéal, pour l'intérieur comme pour l'extérieur, y compris en présence de circulation et de passage fréquent et important.

Hauptmerkmal dieses Materials ist die durch Press- und Brennprozesse von höchstem technologischem Niveau erreichte, extreme Festigkeit. Damit werden Absorptionswerte von nahezu 0 erreicht, die eine extreme Beständigkeit gegen verschiedenste Belastungen (Abnutzung, Kratzer, Flecken etc.) garantieren und den Einsatz in Räumen jeder Art erlauben, innen wie außen, selbst für intensivste Beanspruchung durch Begehen und Befahren.

Eго основная особенность - это чрезвычайная плотность материала, являющаяся результатом технологических операций механического прессования и обжига при очень высокой температуре. Эти операции обусловливают почти что нулевое поглощение влаги, что делает керамогранит чрезвычайно стойким к всем типам воздействия (износ, царапины, пятна и т.д.) и превращает его в великолепный облицовочный материал для пространств любого типа, как внутренних, так и наружных, даже при наличии высокой интенсивности хождения и движения.



facile da pulire
easy to clean
facile à nettoyer
einfach zu reinigen
простой в очистке



igienico e sicuro
hygienic and safe
hygiénique et sûr
hygienisch und sicher
гигиеничный и безопасный



facile da installare
easy to install
facile à installer
einfach zu verlegen
простой в установке



non rilascia sostanze nocive per la salute
it does not release harmful substances
n'émet aucune substance nocive pour la santé
gibt keine gesundheitsschädlichen substanzen frei
не выделяет вредных для здоровья веществ



è privo di impermeabilizzanti chimici, vernici o resine
it does not contain chemical waterproofing agents, paint or resin
exempt d'imperméabilisants chimiques, de vernis et de résines
enthält keine chemischen imprägniermittel, lacke und harze
не содержит химических герметизирующих веществ, красителей или смол



resiste agli agenti chimici di uso domestico e industriale
it resists both household and industrial chemicals
résiste aux agents chimiques à usage domestique et industriel
beständig gegen industrie- und haushaltschemikalien
выдерживает воздействие бытовых и промышленных химических веществ



non contiene plastica e amianto e non rilascia formaldeide
it does not contain plastic or asbestos, or release formaldehyde
ne contient pas de plastique ni d'amiant et n'émet pas de formaldéhyde
kunststoff- und asbestfrei, keine freisetzung von formaldehyd
не содержит пластика и асбеста и не выделяет формальдегида



resiste allo smog e agli altri agenti inquinanti
it resists smog and other polluting agents
résiste au smog et aux autres agents polluants
beständig gegen smog und andere schadstoffe
вьдерживает воздействие смога и других загрязняющих веществ



resiste ai carichi e alle sollecitazioni
it resists loading and stress
résiste aux charges et autres sollicitations
beständig gegen belastung und andere belastungen
выдерживает физические нагрузки и воздействие



resiste ad abrasioni ed usura
it is abrasion and wear-resistant
résiste aux abrasions et à l'usure
kratz und abnutzungsbeständig
устойчивый к истиранию и износу



resiste al gelo
it is frostproof
résiste au gel
frostbeständig
выдерживает низкие температуры



resiste agli sbalzi termici
it resists thermal shocks
résiste aux écarts thermiques
temperaturwechselbeständig
выдерживает резкие перепады температуры



non reagisce al fuoco:
non produce gas tossici in caso di incendi
fi re resistant: it does not emit toxic gas in the event of fi re
ignifuge: ne produit pas de gaz toxiques en cas d'incendie
feuerbeständig:
entwickelt im brandfall keine toxischen gase
не реагирует на огонь: в случае пожара не выделяет токсичные газы



inalterabile alle alte temperature
it resists high temperatures
inaltérable aux températures élevées
bei hohen temperaturen stabil
не претерпевает изменений при высоких температурах



inalterabile alla luce
it is colourfast
inaltérable à la lumière
lichtecht
не выгорает



inalterabile all'acqua e all'umidità
it resists water and damp
inaltérable à l'eau et à l'humidité
beständig gegen wasser und feuchtigkeit
стойкий к воздействию воды и влаги



è compatibile con il riscaldamento a pavimento
it is suitable for heated floors
compatible avec le chauffage par le sol
für fussbodenheizung geeignet
совместим с устройством теплых полов

LA GAMMA

RANGE - GAMME - PRODUKTANGEBOT - ГАММА

COTTON



Discover the
color and try it
in your rooms



CANVAS



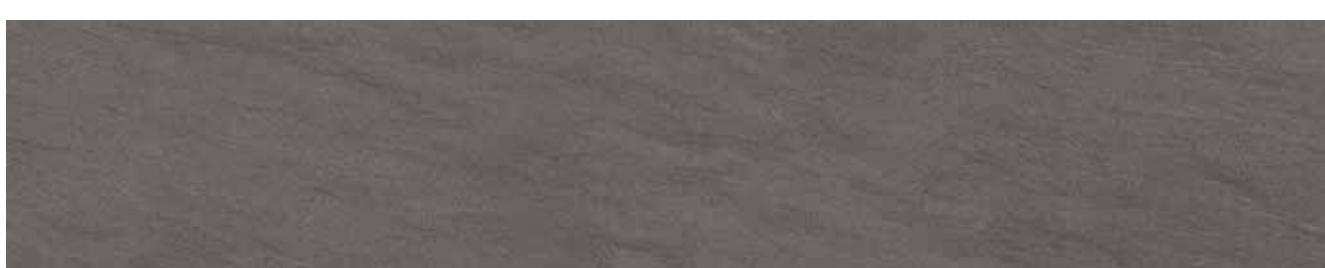
SMOKE



AIR



SHADE



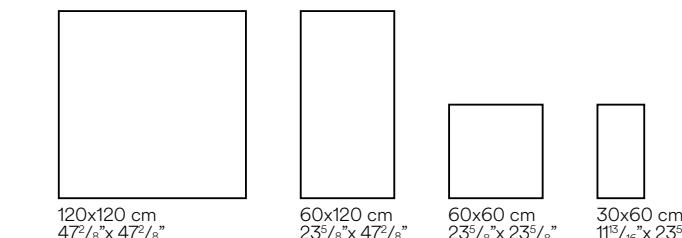
60x60

COTTON

V1

RT: Monocalibro, rettificato e squadrato.
Rectified, squared, one caliber.
Rectifié monocalibre et mis d'équerre.
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelig.
Рети фицированная, однаго калибра.

MATT RT R10 B
 9mm



MATT RT
 9mm



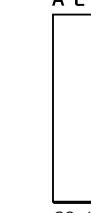
STRIPES
60x120 cm
23 5/8" x 47 1/8"

GRIP RT R11 C
9mm

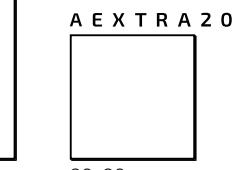


60x120 cm
23 5/8" x 47 1/8"

RT R11 C
20mm

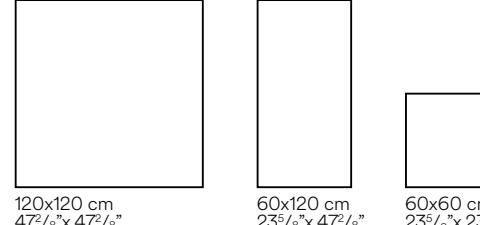


ALEXTRA 20
60x120 cm
23 5/8" x 47 1/8"



CANVAS

MATT RT R10 B
7J TOUCH PLUS



120x120 cm
 $47\frac{1}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

60x120 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

60x60 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 23\frac{5}{8}''$

30x60 cm
 $11\frac{13}{16}'' \times 23\frac{5}{8}''$

MATT RT
STRIPES



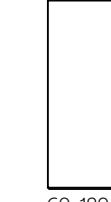
60x120 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

GRIP RT R11 C
7J



60x120 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

RT R11 C
A E X T R A Z O



60x120 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

A E X T R A Z O
80x80 cm
 $31\frac{1}{8}'' \times 31\frac{1}{8}''$

A E X T R A Z O
60x60 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 23\frac{5}{8}''$

KEY MOOD

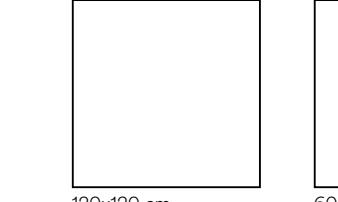
60x60

V1

RT: Monocalibro, rettificato e squadrato.
Rectified, squared, one caliber.
Rectifié monocalibre et mis d'équerre.
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelung.
Рети фицированная, однаго калибра.

SMOKE

MATT RT R10 B
7J TOUCH PLUS



120x120 cm
 $47\frac{1}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

60x120 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

60x60 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 23\frac{5}{8}''$

30x60 cm
 $11\frac{13}{16}'' \times 23\frac{5}{8}''$



V1

RT: Monocalibro, rettificato e squadrato.
Rectified, squared, one caliber.
Rectifié monocalibre et mis d'équerre.
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelung.
Рети фицированная, однаго калибра.

50

60x60

V1

RT: Monocalibro, rettificato e squadrato.
Rectified, squared, one caliber.
Rectifié monocalibre et mis d'équerre.
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelung.
Рети фицированная, однаго калибра.

MATT RT
STRIPES



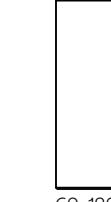
60x120 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

GRIP RT R11 C
7J



60x120 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

RT R11 C
A E X T R A Z O



60x120 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

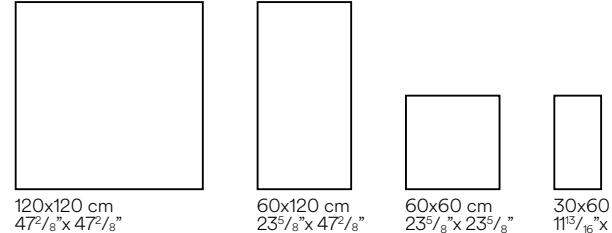
A E X T R A Z O
80x80 cm
 $31\frac{1}{8}'' \times 31\frac{1}{8}''$

A E X T R A Z O
60x60 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 23\frac{5}{8}''$

51

AIR

MATT RT R10 B
TOUCH PLUS



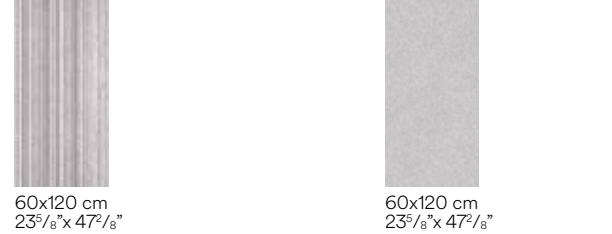
120x120 cm
 $47\frac{7}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$

60x120 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$

60x60 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 23\frac{5}{8}''$

30x60 cm
 $11\frac{13}{16}'' \times 23\frac{5}{8}''$

MATT RT
STRIPES



60x120 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$

KEY MOOD



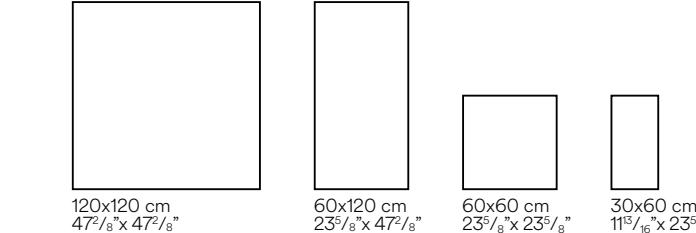
V1

60x60

RT: Monocalibro, rettificato e squadrato.
Rectified, squared, one caliber.
Rectifié monocalibre et mis d'équerre.
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelung.
Рети фицированная, однаго калибра.

SHADE

MATT RT R10 B
TOUCH PLUS



120x120 cm
 $47\frac{7}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$

60x120 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$

60x60 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 23\frac{5}{8}''$

30x60 cm
 $11\frac{13}{16}'' \times 23\frac{5}{8}''$

MATT RT
STRIPES



60x120 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$

GRIP RT R11 C
TOUCH PLUS



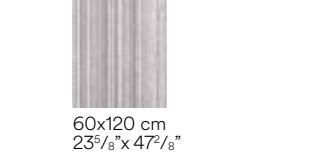
60x120 cm
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{7}{8}''$

RT R11 C
TOUCH PLUS



80x80 cm
 $31\frac{1}{8}'' \times 31\frac{1}{8}''$

A E X T R A Z O



80x80 cm
 $31\frac{1}{8}'' \times 31\frac{1}{8}''$



V1

60x60

RT: Monocalibro, rettificato e squadrato.
Rectified, squared, one caliber.
Rectifié monocalibre et mis d'équerre.
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelung.
Рети фицированная, однаго калибра.

DECORI

DECORS - DÉCORS - DEKORE - ДЕКОРЫ

COMPOSIZIONE M 30x30 cm - 11¹³/₁₆"x11¹³/₁₆" MATT

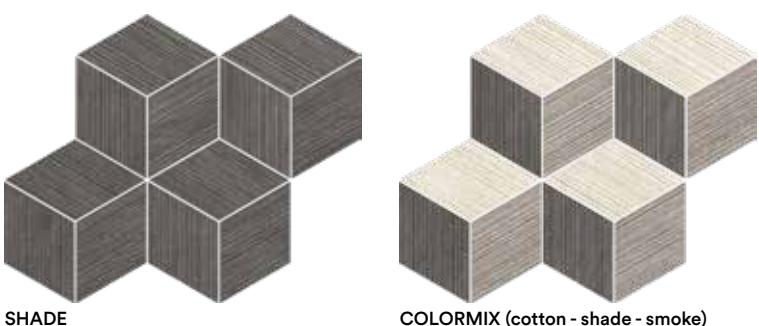
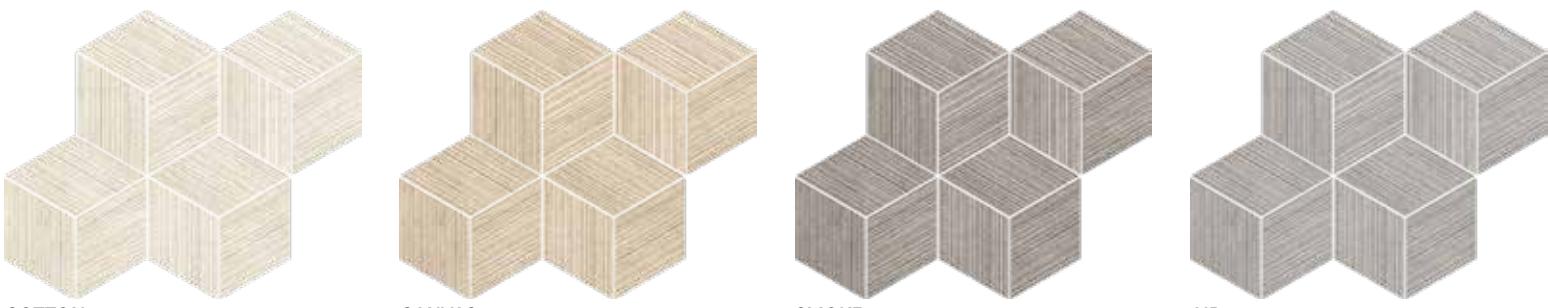


↓ 9mm
↑

HEXAGONS 30x30 cm - 11¹³/₁₆"x11¹³/₁₆" MATT



HEXA-STRIPES 38x47 cm - 14¹⁵/₁₆"x18¹/₂" MATT



Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

All fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

Ceramica Caesar si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.

Ceramica Caesar reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.

Ceramica Caesar se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.

Die Firma Ceramica Caesar behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.

Ceramica Caesar оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в характеристики изделий, содержащихся в настоящем каталоге.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative.

Tones of samples are indicative - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives.

Die Farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten - Тона образцов ориентировочные.

LA GAMMA

RANGE - GAMME - PRODUKTANGEBOT - ГАММА

	120x120 cm 47 ¹³ / ₁₆ "x47 ¹³ / ₁₆ " 9 mm	60x120 cm 23 ⁵ / ₈ "x47 ¹³ / ₁₆ " 9 mm	60x120 cm 23 ⁵ / ₈ "x47 ¹³ / ₁₆ " 9 mm	60x120 cm 23 ⁵ / ₈ "x47 ¹³ / ₁₆ " 9 mm	60x120 cm 23 ⁵ / ₈ "x47 ¹³ / ₁₆ " 9 mm	60x60 cm 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " 9 mm	30x60 cm 11 ¹³ / ₁₆ "x23 ⁵ / ₈ " 9 mm
Cotton	77	77	●	●	●	77	77
Canvas	77	77	●	●	●	77	77
Smoke	77	77	●	●	●	77	77
Air	77	77	●	●	●	77	77
Shade	77	77	●	●	●	77	77

A E X T R A 2 0	A E X T R A 2 0		
	60x120 cm 23 ⁵ / ₈ "x47 ¹³ / ₁₆ " 20 mm	80x80 cm 31 ¹ / ₈ "x31 ¹ / ₈ " 20 mm	60x60 cm 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " 20 mm
Cotton	▲	▲	▲
Canvas	▲	▲	▲
Smoke	▲	▲	▲
Air	▲	▲	▲
Shade	▲	▲	▲

77 Matt RT R10 B - 77 TOUCH PLUS
▲ Aextra20 RT R11 C

· Imballi · Packaging · Conditionnement · Verpackungs · Упаковка

Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка		Pallet - Pallette - Палета					
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg	
120x120	47 ¹³ / ₁₆ "x47 ¹³ / ₁₆ "	2	2,8561	~62,00	20	57,122	-1.240,00	
60x120	23 ⁵ / ₈ "x47 ¹³ / ₁₆ "	2	1,44	~30,40	35	50,40	-1.064,00	
80x80	31 ¹ / ₈ "x31 ¹ / ₈ "	2	1,28	~27,36	48	61,44	-1.313,28	
60x60	23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ "	4	1,44	~28,40	30	43,20	-852,00	
30x60	11 ¹³ / ₁₆ "x23 ⁵ / ₈ "	7	1,26	~25,00	40	50,40	-1.000,00	
60x120 A E X T R A 2 0	23 ⁵ / ₈ "x47 ¹³ / ₁₆ "	1	0,72	~33,35	35	25,20	-1.167,25	
80x80 A E X T R A 2 0	31 ¹ / ₈ "x31 ¹ / ₈ "	1	0,64	~29,70	42	26,88	-1.247,40	
60x60 A E X T R A 2 0	23 ⁵ / ₈ "x47 ¹³ / ₁₆ "	2	0,72	~32,00	30	21,60	-960,00	

RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра.
** Disponibile solo su richiesta. - Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

All fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

AVVERTENZE

WARNINGS - WARNINGS - AVERTISSEMENTS - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
AEXTRA20

Il sistema Aextra20 di Ceramiche Caesar si compone di lastre monolitiche in grès porcellanato perfettamente squadrati e rettificate di spessore 20 mm, con finitura superficiale antiscivolo. Grazie alle caratteristiche di elevata resistenza del gres Caesar ed alla possibilità di scegliere tra quattro diverse modalità di posa, Aextra20 è la soluzione ideale per ogni tipo di pavimentazione in esterno.

Aextra20 by Ceramiche Caesar consists of single-piece porcelain stoneware slabs, perfectly squared and rectified with 20mm thickness, with anti-slip surface finish. Thanks to the tremendous resistance of Caesar porcelain stoneware and the opportunity to choose from among four different installation systems, Aextra20 is the perfect solution for any outdoor flooring.

Le système Aextra20 de Ceramiche Caesar se compose de dalles monolithiques en grès cérame parfaitement équarries et rectifiées, de 20 mm d'épaisseur, avec finition antidérapante de la surface. Grâce aux caractéristiques de résistance élevée du grès Caesar et à la possibilité de choisir parmi quatre modalités de pose différentes, Aextra20 est la solution idéale pour tout type de carrelage d'extérieur.

Das System Aextra20 von Ceramiche Caesar umfasst perfekt rechteckige, rektifizierte Monolithplatten aus Feinsteinzeug von 20 mm Stärke, mit rutschfester Oberfläche. Dank der hohen Beständigkeit des Caesar-Feinsteinzeugs und der Auswahl aus vier verschiedenen Verlegetechniken ist Aextra20 die ideale Lösung für jeden Bodenbelag im Freien.

Aextra20 компания Caesar это система напольных покрытий на базе ретифицированных керамогранитных плит толщиной 20 мм с препятствующей скольжению поверхностью. Благодаря высокой стойкости керамогранита и четырём разным способам укладки Aextra20 подходит для устройства самых разнообразных наружных полов.

CARATTERISTICHE TECNICHE

TILE PERFORMANCE DATA - CARACTÉRIQUE TECHNIQUE
TECHNISCHE DATEN - ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤ 0,5% - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤ 0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤ 0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤ 0,5%

CARATTERISTICA TECNICA TITLE PERFORMANCE DATA CARACTÉRIQUE TECHNIQUE TECHNISCHE DATEN ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	METODO DI PROVA TESTS METHOD MÉTHODE D'ESSAI TESTMETHODE МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	VALORE * MEDIO "CAESAR" - AVERAGE "CAESAR" VALUE * - VALEUR * MOYEN "CAESAR" "CAESAR" DURCHSCHNITTSWERT * - СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ "CAESAR" *	A E X T R A Z O	
			MATT / GRIP	
↑ Dimensione - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	
↓ Assorbimento d'acqua* - Water absorption* Absorption d'eau* - Waseraufnahme* - % Поглощениe воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%	
↓↑ Resistenza alla flessione* - Bending strength* Résistance à la flexion* - Bliegezfestigkeit* - Упругость*	ISO 10545-4	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Not applicable a piastrelle con una forza di rottura Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочности на разрыв	≥ 3000 N ≥ 3000 N ≥ 3000 N ≥ 3000 N ≥ 3000 N
↙ Sforzo di rottura (S) - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Разрушающее усилие	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N	
↙ Resistenza all'abrasione profonda* - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость глубокому истиранию*	ISO 10545-6	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	
↙ Coefficiente di dilatazione termica lineare* Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	± 7 (10 ⁻⁶ °C)	± 7 (10 ⁻⁶ °C-1)	
↙ Resistenza agli sbalzi termici* - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
↙ Dilatazione all'umidità* - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)	
↙ Resistenza al gelo* - Frost resistance* - Résistance au gel* Frostbeständigkeit* - Морозостойкость*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	
↙ Resistenza all'attacco chimico* - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
↓ Carico statico - Static load - Charge statique Statische Last - Статическая нагрузка	EN 12825		60x60 Centro - Centre - Au centre - Mitte - По центру Centro lato - Side centre - Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани Diagonale - Diagonal - En diagonal - Diagonal - По диагонали	KN>7,0 KN>7,0 KN>5,0 KN>5,0 KN>5,0 KN>4,0 KN>8,0 KN>8,0 KN>7,0
↓ Classe di carico di rottura*** - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-	U11 *** T11 ***	
↙ Resistenza alle macchie* - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	
↙ Resistenza allo scivolamento** - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097 ◆ ANSI A326.3	R10 B Matt Wet DCOF ≈ 0,42	R11 C Grip Wet DCOF ≈ 0,55	R11 C Wet DCOF ≈ 0,55
↓ Spessore nominale - Nominal Thickness Epaisseur nominal - Номинальная толщина		60x60, 30x60 9 mm	60x120, 80x80, 60x60 20 mm	

* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

** Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Эчнания, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

*** Data riferito al formato 60x60 cm. Detail referred to the 60x60 cm size. Donnée se rapportant au format 60x60 cm. Auf die Formate 60x60 cm bezogen. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов.

◆ Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

MADE IN ITALY. UN VALORE COMPLETO.

MADE IN ITALY. A COMPLETE VALUE. - MADE IN ITALY. UNE VALEUR COMPLETE.
MADE IN ITALY. EIN ECHTER WERT. - СДЕЛАНО В ИТАЛИИ. ВСЕОХВАТЫВАЮЩАЯ ЦЕННОСТЬ.

Dal 1988 noi di Ceramiche Caesar produciamo grès porcellanato di altissima qualità rigorosamente "Made in Italy", frutto di tecnologie all'avanguardia e investimenti costanti per offrirti prodotti sicuri ed ecocompatibili, sviluppati nel rispetto dell'ambiente e delle persone che lavorano con noi.

Perseguiamo l'eccellenza estetica oltre che tecnica, facendo tesoro della nostra visione globale e della nostra cultura di design. Ci impegniamo a curare nel dettaglio tutte le fasi di lavoro ed a comunicare con chiarezza l'origine dei nostri prodotti, garantendo rispetto e trasparenza massimi verso rivenditori e consumatori finali.

Chi sceglie Ceramiche Caesar è quindi certo di acquistare prodotti italiani realizzati con materie prime sicure, da maestranze altamente qualificate che operano nelle migliori condizioni di lavoro possibili, utilizzando processi a ridotto impatto ambientale.

At Ceramiche Caesar, we have been producing strictly "Made in Italy", high quality porcelain tiles since 1988, the result of cutting-edge technologies and constant investment to offer you safe, eco-sustainable products, developed with respect for the environment and the people who work with us.

We pursue both aesthetic and technical excellence, treasuring our global vision and our design culture. We are committed to taking care of all stages of the work in detail and to clearly communicate the origin of our products, ensuring maximum respect and transparency towards retailers and end consumers.

Whoever chooses Ceramiche Caesar is therefore sure that they are purchasing Italian products made from safe raw materials, by a highly qualified workforce that operates in the best possible working conditions, using processes with a reduced environmental impact.

Depuis 1988, chez Ceramiche Caesar, nous produisons du grès cérame de très bonne qualité, rigoureusement « Made in Italy », issu de technologies à l'avant-garde et d'investissements constants, pour vous proposer des produits sûrs et durables, conçus dans le respect de l'environnement et des personnes qui travaillent avec nous.

Nous visons l'excellence esthétique et technique, en exploitant notre vision globale et notre culture du design. Nous nous engageons à soigner en détail toutes les phases de notre travail et à communiquer clairement l'origine de nos produits, garantissant le maximum de respect et transparence envers les revendeurs et les clients finaux.

Choisir Ceramiche Caesar, cela signifie être certain d'opter pour des produits italiens, réalisés avec des matières premières sûres, par des ouvriers très qualifiés qui travaillent dans des conditions de travail optimales, et dont les processus ont un impact environnemental réduit.

Начиная с 1988 года, мы, компания Ceramiche Caesar, производим керамогранит высочайшего качества, строго соответствующего концепции «Made in Italy», и являющегося плодом передовых технологий и постоянных инвестиций, направленных на то, чтобы обеспечить клиенту безопасные и экологически устойчивые продукты, которые были разработаны при соблюдении принципа бережного отношения к окружающей среде и уважительного отношения к нашим сотрудникам.

Наша цель - достичь эстетического и технического совершенства, придать драгоценную огранку нашему глобальному видению и нашей культуре дизайна. Мы берем на себя обязательство заботиться в деталях о всех этапах производственного процесса и четко заявлять о происхождении наших продуктов, гарантуя максимальное уважение и прозрачность дилерам и конечным потребителям.

Покупатель, выбирающий продукцию Ceramiche Caesar, уверен в том, что он покупает итальянский продукт, изготовленный из безопасных сырьевых материалов высококвалифицированными специалистами, работающими в максимально улучшенных условиях и опирающимися на производственные процессы, которые оказывают низкое отрицательное влияние на окружающую среду.

•CÆSAR•
CERAMICHE

www.caesar.it - e-mail: info@caesar.it



Ceramiche Caesar S.p.A.

Via Canaletto, 49 - 41042
Spezzano di Fiorano - Modena - Italy
Tel. +39 0536 817111
Fax +39 0536 817298 - 817300
info@caesar.it
www.caesar.it

•CÆSAR•
CERAMICHE